

**Phiếu Ghi Danh – V0**  
(xin điền mỗi người một phiếu)

**ĐẠI HỘI VÔ VI QUỐC TẾ KỶ 35 “TÂM GIAO BÌNH ĐẲNG”**  
Grand Hilton, Seoul, South Korea  
12.09.2016 – 18.09.2016

Họ/Tên (theo passport):		Nam : [ ]	Nữ : [ ]
Họ/Tên (ghi trên bảng tên nếu có khác):		Quốc Tịch :	
Ngày sinh (dd/mm/yyyy) :			
Passport số :		Hết hạn ngày :	
Địa chỉ :		Thành Phố :	
Tiểu Bang:	Số vùng (Zip code) :	Quốc Gia:	
Email:	Điện thoại nhà:	Đ.T. di-động :	
Thuộc Thiên Đường/Hội Ái Hữu VôVi:			
Tên người thân (liên lạc trường hợp khẩn cấp):		Điện thoại:	

**Ghi Danh Đại Hội (5 ngày 4 đêm tại Grand Hilton Hotel nhận phòng ngày 12.09.2016 - ra về ngày 16.09.2016 cộng với 4 bữa ăn sáng, 3 bữa ăn trưa và 3 bữa ăn tối)**

Phòng		Lệ Phí Đại Hội cho 1 người	Tổng Cộng
Phòng 2 người	Người Lớn	640 USD	
Phòng 1 người	Người Lớn	890 USD	
	Tối đa 1 Trẻ em dưới 12 t. *Chung phòng với 2 người lớn	400 USD	

**Ghi Danh Đại Hội Và Du Ngoan (7 ngày 6 đêm tại Grand Hilton Hotel nhận phòng ngày 12.09.2016 - ra về ngày 18.09.2016 cộng với 6 bữa ăn sáng, 3 bữa ăn trưa và 5 bữa ăn tối)**

Phòng		Lệ Phí Đại Hội & Tours cho 1 người	Tổng Cộng
Phòng 2 người	Người Lớn	895 USD	
Phòng 1 người	Người Lớn	1230 USD	
	Tối đa 1 Trẻ em dưới 12 t. *Chung phòng với 2 người lớn	550 USD	

\*Trẻ em xin xem bản giá chi tiết trang sau

**Chỗ ở trước Đại Hội** : Khách sạn Grand Hilton Hotel (giá phòng đã tính tất cả thuế khách sạn, tiền phòng không ăn sáng) (Xin lưu ý: Khách Sạn chỉ cho giá đặc biệt cho những đêm ghi dưới đây)

	1 Đêm mỗi người	Đêm 9.09.2016	Đêm 10.09.2016	Đêm 11.09.2016	Tổng Cộng
Phòng 1 người	120 USD				
Phòng 2 người	60 USD				

<b>Xin chọn loại phòng</b>	King Room (1 giường đôi lớn)		Twin Bed Room (2 giường nhỏ)	
----------------------------	------------------------------	--	------------------------------	--

	<i>Xin xếp chung với: Lưu ý : Bạn đạ ở cùng phòng phải chọn cùng một package ( đi tour hoặc không đi tour).</i>
<b>1</b>	

## 1. Ghi Danh Đại Hội

### ➤ Lệ Phí Đại Hội Trẻ Em 12 tuổi trở xuống ở chung phòng 2 người lớn

Trẻ em trên 12 tuổi, tính giá người lớn.

Trẻ em 12 tuổi trở xuống ở chung với phòng 2 người lớn (tối đa 1 em) tính giá theo bản dưới đây.

**2 người lớn tính theo giá tiền phòng 2 người.**

Phòng	Giá tiền/ Mỗi người lớn	Giá tiền / Mỗi trẻ em
2 người lớn 1 trẻ em 4-12 t	640 USD (hoặc 895 USD nếu đi tour)	400 USD (hoặc 550 USD nếu đi tour)
2 người lớn 1 trẻ em dưới 4 t	640 USD (hoặc 895 USD nếu đi tour)	Miễn Phí

### ➤ Cách Đóng Lệ Phí

Chúng tôi xin đề nghị chương trình trả làm 2 lần để thuận tiện cho quý bạn nếu cần thiết.

**Tuy nhiên, phiếu ghi danh chỉ có hiệu lực khi quý bạn đã trả hết lệ phí.** Quý bạn cũng có thể đóng trọn lệ phí trong một lần nếu thuận tiện.

Phòng		Đợt 1 đóng trước 1.03.2016	Đợt 2 đóng hết trước 1.05.2016
Phòng 2 người	Người Lớn	400 USD	Phần còn lại
Phòng 1 người	Người Lớn	500 USD	Phần còn lại
	Trẻ em 4-12 t	200 USD	Phần còn lại

### Hạn chót ghi danh và đóng lệ phí : 1.05.2016 (hoặc sớm hơn nếu hết chỗ)

**Lệ phí sẽ không hoàn trả lại trong trường hợp quý bạn hủy bỏ sau ngày 01 tháng 5 năm 2016. Trong trường hợp quý bạn ghi danh trễ sau ngày 1.05.2016, chúng tôi không bảo đảm còn chỗ và giữ được giá đặc biệt này.**

### ➤ Chương trình sơ lược

Ngày	Chương Trình Sơ Lược	Bữa ăn
Thứ hai 12.09.2016	<b>Nhận Phòng sau 2 giờ chiều</b> Tối : Hướng dẫn tổng quát Thiền chung	
Thứ ba 13.09.2016	Khai mạc; Lễ Tưởng Niệm Đức Thầy; Tu Học (sẽ có chi tiết sau). Tối: Tu Học; Thiền chung.	3 bữa ăn Ăn sáng, trưa, chiều tại khách sạn
Thứ tư 14.09.2016	Tu Học (sẽ có chi tiết sau). Thiền chung	3 bữa ăn Ăn sáng, trưa, chiều tại khách sạn
Thứ năm 15.09.2016	Tu Học (sẽ có chi tiết sau). và Văn Nghệ. Tối: Bế mạc Đại Hội	3 bữa ăn Ăn sáng, trưa, chiều tại khách sạn

	Thiên chung	
Thứ sáu 16.09.2016	<b>Trả phòng trước 12 giờ trưa</b> Bạn đạo không đi tour ra về Bạn đạo ghi danh đi tour sẽ có chương trình đi tour với chi tiết sau. Thiên chung.	Ăn sáng tại khách sạn Ăn trưa tự túc Ăn chiều tại nhà hàng sau khi đi tour.
Thứ bảy 17.09.2016	Bạn đạo ghi danh đi tour sẽ có chương trình đi tour với chi tiết sau. Thiên chung.	Ăn sáng tại khách sạn Ăn trưa tự túc Ăn chiều tại nhà hàng sau khi đi tour.
Chủ nhật 18.09.2016	<b>Trả phòng trước 12 giờ trưa</b> Tất cả bạn đạo ra về	Ăn sáng tại khách sạn

➤ **Phiếu ghi danh và lệ phí đại hội xin gửi về:**

**Tất cả lệ phí tham dự Đại Hội xin trả bằng US Dollars (USD)**

Personal Check, Money Order, Bank Draft hay cashier's check bằng USD xin đề tên:  
**VoVi DFW Friendship Association**

**Bạn đạo tại tiểu bang California:**

**Liên lạc ghi danh**

Chị Vũ Tuyết Tiên:

Email: [chrisvu58@gmail.com](mailto:chrisvu58@gmail.com) Tel: (408) 775-9020

Chị Tôn Thu:

Email: [lthumail@gmail.com](mailto:lthumail@gmail.com) Tel: (408) 518-2402

Xin gửi phiếu ghi danh và lệ phí về địa chỉ:

Đại Hội Vô Vi 2016

c/o Vo Vi Friendship Association of Northern California

P.O. Box 18304

San Jose, CA 95158, U.S.A.

**\*\* Xin lưu ý: Nếu bạn đạo Nam Cali cần giúp đỡ về phần ghi danh, xin liên lạc chị Kim Ann Nguyen, Tel. (714)580-5388.**

**Bạn đạo tại Mỹ (ngoài Cali), và Canada**

Xin gửi phiếu ghi danh và lệ phí về địa chỉ:

Mai Nguyen

PO BOX 406

OROVILLE- CA 95965- USA

Tel: (714) 598-7291

Email: [ghidanhdhvovi@gmail.com](mailto:ghidanhdhvovi@gmail.com)

Hoặc nhắn tin (Message): 408-800-5398

**Ban đạo tại Âu Châu (có thể đóng tiền Euro)**

Xin đóng tiền và gửi phiếu ghi danh về địa chỉ:

Association VOVIFRANCE  
C/o HUYNH  
178, rue de l'Université,  
75007 Paris, FRANCE  
Tél : (0)1 45 50 29 12, Email : [vovifrance@yahoo.fr](mailto:vovifrance@yahoo.fr)

Ngân phiếu xin đề tên **Association Vovifrance**

**Ban đạo tại Úc Châu**

Chị Wan Thi Bích Liễu  
39 Glenmore Street  
Macleod, Victoria 3085, Australia  
Email: [ihсанlie@tpg.com.au](mailto:ihсанlie@tpg.com.au)  
Tel. 61 3 9432 2690  
Tel. di động 61434144976

**Ban đạo tại Á Châu (Việt Nam)**

Chị Trần Thị Ngọc Thủy  
Tel. 0919260151 Email: [truongchungthuy@gmail.com](mailto:truongchungthuy@gmail.com)

Ban đạo tại Việt Nam xin lưu ý: Để giúp cho BTC làm việc hữu hiệu hơn, xin quý bạn liên lạc với chị Thủy để làm danh sách xin giấy mời, và **thời hạn chót xin giấy mời là ngày 1 tháng 3 năm 2016**. **BTC sẽ không thể cung cấp giấy mời cho bạn đạo ghi danh trễ sau thời hạn trên.**

**2. Chuyến Vận**

Ban Chuyến Vận sẽ hướng dẫn đưa đón các bạn đạo đến và đi từ **phi trường quốc tế Incheon International Airport (airport code là ICN)** về khách sạn **Grand Hilton** vào các ngày **9, 10, 11 tháng 9** và **2 ngày ra về - 16 hoặc 18 tháng 9 năm 2016**. Vì từ phi trường về khách sạn tối thiểu là **1 tiếng đồng hồ** di chuyển nếu không kẹt xe, xin quý bạn chọn các chuyến bay đến phi trường Incheon trước 9 giờ tối vì BCV không thể đón sau giờ kể trên.